|  |  |
| --- | --- |
| **acheter un macaron** | **köpa en macaron** |
| bonjour! vous désirez? | hejsan, vad önskas? |
| bonjour! je voudrais un macaron s’il vous plaît. | hejsan! jag skulle vilja ha en macaron tack |
| bien sûr, à quel gout? | javisst, i vilken smak? |
| je vais prendre 3 macarons, un à la pétale de rose, un aux myrtilles et un à la réglisse | jag skall ta 3 macaron, en med rosblad, en med blåbär och en med lakrits |
| très bien, vous voulez un paquet-cadeau? | mycket bra, vill ni ha en presentförpackning? |
| non, merci, je les mange tout de suite | nej, tack, jag äter dem på en gång |
| et voilà monsieur, ça fait 7,80 euros | och varsågod herrn, det blir 7,80 euro |
| c’est combien un macaron? | hur mycket kostar en macaron? |
| un macaron c’est 2,60 euros | en macaron kostar 2,60 euro |
| d’accord, voilà 10 euros | ok, här är 10 euro |
| merci et voici votre monnaie monsieur | tack och här är er växel herrn |
| merci au revoir et bonne journée! | tack, hej då och ha en bra dag! |
| merci, au revoir et pareillement | tack, hej då och detsamma |

|  |  |
| --- | --- |
| **2regarder la télé** | **titta på teve** |
| qu’est-ce que tu fais? | vad gör du? |
| je ne fais rien | jag gör ingenting |
| on regarde la télé? | skall vi titta på teve? |
| oui, si tu veux, qu’est-ce qu’il y a à la télé? | ja, om du vill, vad är det på teve? |
| je ne sais pas, on regarde dans le journal | jag vet inte, vi tittar i tidningen |
| à 15.30 il y a la série “Louis la brocante” sur France 3 | klockan 15.30 är det serien “Louis loppisförsäljaren” på Frankrike 3 |
| oui, et à 15.45 il y a un match de rugby sur Canal+ | ja, och klockan 15.45 är det en rugbymatch på Canal+ |
| et à 15.55 il y a un bon film sur W9 | och klockan 15.55 går det en bra film på W9 |
| ah oui, quel film? | åh ja, vilken film? |
| c’est “Qu’est-ce qu’on a fait au Bon Dieu” | det är “Vad har vi gjort för ont åt Gode Gud?” |
| c’est un film romantique? | är det en romantisk film? |
| ah pas du tout, c’est un film comique | ahh inte alls, det är en komisk film |
| je n’ai pas envie de regarder un film comique, il n’y a rien d’autre? | jag har inte lust att titta på en komisk film, finns det ingenting annat? |
| si, il y a “Personne n’y avait pensé” à 16.15 | jo, det är “Ingen hade tänkt på det” klockan 16.15 |
| c’est un jeu télévisé, n’est-ce pas? | det är en tevelek, eller hur? |
| oui, c’est assez drôle | ja, det är ganska kul |
| bon, on regarde ça et ensuite on peut regarder 7 à 8 sur TF1? | bra, vi tittar på det och sedan kan vi titta på 7 till 8 på TF1? |
| oui, parfait, j’allume la télé | ja, perfekt, jag sätter på teven |
| tiens, on peut manger des chips en regardant la télé | här, vi kan äta chips när vi tittar på teve |
| ah oui, quelle bonne idée! | åh ja, vilken bra idé! |

|  |  |
| --- | --- |
| **3choisir un film** | **välja en film** |
| on loue un film cet après-midi? | skall vi hyra en film i eftermiddag? |
| ah oui, quelle bonne idée! | åh ja, vilken bra idé! |
| qu’est-ce qu’on loue comme film? | vad skall vi hyra för film? |
| je ne sais pas, qu’est-ce que tu aimes comme film toi? | jag vet inte, vad gillar du för filmer , du? |
| j’aime un peu tout sauf les films gore et toi? | jag gillar lite allt förutom blodiga filmer och du? |
| j’aime bien les films de sciences fiction et des films d’horreur | jag tycker bra om sf-filmer och skräckfilmer |
| tiens, voilà un film drôle | se här, det är en rolig film |
| comment s’appelle-t-il? | vad heter den? |
| il s’appelle ”Une heure de tranquillité” | den heter ”En lugn stund” |
| ah je l’ai déjà vu, il est bien ce film | ah, jag har redan sett den, den är bra den filmen |
| sinon, ce film-là: ”Chocolat” | annars, den där filmen: “Choklad” |
| qu’est-ce que c’est comme film? | vad är det för slags film? |
| c’est un film avec Omar Sy, l’acteur noir qui joue dans “Intouchables” | det är en film med Omar Sy, den mörka skådespelaren som spelar i “En oväntad vänskap” |
| ah oui, il est super cet acteur, et le film, il parle de quoi? | åh ja, han är suverän den skådespelaren, och filmen, vad handlar den om? |
| dans “Chocolat” il joue le rôle du premier acteur noir, c’est un film super basé sur une histoire vraie | i “Choklad” spelar han rollen som den första svarta skådespelaren, det är en suverän film baserad på en verklig historia |
| oui, sinon on regarde ce film-ci: “La môme” | ja, annars tittar vi på den här filmen: “Barnungen” |
| c’est vieux ça! | det är gammalt det där! |
| oui, mais c’est un bon film qui raconte la vie d’Édith Piaf | ja, men det är en bra film som berättar Édith Piafs liv |
| je ne connais pas | känner jag inte till |
| si si, c’est l’une des chanteuses françaises les plus connues | jo jo, det är en av de mest kända franska sångerskorna |
| d’accord, allons pour ce film-là | ok, låt gå för den här filmen då |
| parfait, je t’invite | perfekt, jag bjuder |
| merci! | tack! |
| de rien | ingen orsak |
| **5faire la cuisine** | **laga mat** |
| tu aimes faire la cuisine? | gillar du att laga mat? |
| oui, j’adore faire la cuisine | ja, jag älskar att laga mat |
| qu’est-ce que aimes faire comme cuisine? | vad tycker du om att laga för slags mat? |
| je fais souvent des tartes | jag gör ofta pajer |
| des tartes à quoi? | pajer med vad då? |
| des tartes de toutes sortes | pajer av alla slag |
| quelle est ta tarte préférée? | vilken är din favoritpaj? |
| ma tarte préférée c’est la tarte au citron | min favoritpaj är citronpaj |
| tu sais tout faire alors? | du kan göra allt då? |
| oui, j’aime faire des ragoûts aussi | ja, jag gillar att göra grytor också |
| tu sais faire un boeuf bourguignon? | kan du göra en burgundisk köttgryta? |
| bien sûr, c’est facile á faire, mais c’est un peu long | självklart, det är enkelt att göra, men det tar tid (säg: det är långt) |
| qu’est-ce qu’il y a dedans? | vad finns det i den? |
| il faut de la viande de boeuf, des carottes, des champignons, des poivrons, du sel, du poivre et du bouillon | man måste ha nötkött, morötter, svamp, paprikor, salt, peppar och buljong |
| c’est tout? | är det allt? |
| oui, c’est tout, ensuite il faut faire mijoter pendant 3 heures à feu doux | ja, det är allt, sedan måste man låta småkoka under 3 timmar på svag värme |
| 3 heures! ah oui c’est long! | 3 timmar! åh ja, det är långrandigt! |
| oui, mais c’est bon, c’est un bon plat | ja, men det är en god maträtt |
| tu fais des pâtes avec? | gör du pasta med det? |
| oui, généralement, sinon avec des pommes de terre | ja, vanligen, annars med potatis |
|  |  |
| **13manger des bonbons** | **äta godis** |
| tu veux un bonbon? | vill du ha en godis? |
| ah non, merci, je ne suis pas très bonbon | åh nej tack, jag är inte så mycket för godis |
| ah bon? moi, j’adore les bonbons! | jaså? jag, jag älskar godis! |
| tu manges beaucoup de bonbons? | äter du mycket godis? |
| oui, je mange même trop de bonbons | ja, jag äter till och med för mycket godis |
| ça ne se voit pas | det syns inte |
| pardon? | förlåt? |
| j’ai dit qu’on ne voit pas que tu manges beaucoup de sucreries, tu n’es pas très gros | jag sade att man ser inte att du äter mycket sötsaker, du är inte så tjock |
| merci, mais j’ai pris du poids | tack, men jag har lagt på mig |
| ah oui, arrête de manger des bonbons alors! | jaha, sluta ät godis då! |
| j’essaie, je vais faire un régime l’année prochaine | jag försöker, jag skall banta nästa år |
| un régime? tu exagères non? | en bantning? tu överdriver vad? |
| oui, je rigole, mais je ne vais pas manger des bonbons tous les jours | ja, jag skojar, men jag skall inte äta godis varje dag |
| ah ça c’est bien, si tu ne manges pas de bonbons en semaine | åh det är är bra, om du inte äter godis under veckan |
| oui, je vais essayer, mais aujourd’hui c’est samedi, alors je peux en manger énormément! | ja, jag skall försöka, men idag är det lördag, så jag kan äta enormt! |
| ah tu ne changes pas toi! | ah, du ändrar dig inte du! |
| non, jamais | nej, aldrig |

|  |  |
| --- | --- |
| **8changer une chemise** | **byta skjorta** |
| bonjour, je peux vous aider? | hejsan, kan jag hjälpa er? |
| bonjour, oui, j’ai eu cette chemise en cadeau mais elle est trop petite | hejsan, ja, jag fick den här skjortan i present men den är för liten |
| ah d’accord, et vous voulez changer la chemise? | ah ok, och ni vill byta skjortan? |
| oui, si c’est possible | ja, om det är möjligt |
| est-ce que vous avez un reçu? | har ni ett kvitto? |
| pardon? | förlåt? |
| vous avez gardé le ticket de caisse? | har ni sparat kassakvittot? |
| ah oui, le voilà | åh ja, här är det |
| très bien, vous voulez essayer une taille plus grande alors? | mycket bra, vill ni prova en större storlek då? |
| oui mais le même modèle et la même couleur | ja men samma modell och samma färg |
| ah je suis désolé, il n’y a plus de chemises jaunes dans ce modèle | åh jag är ledsen, det finns inga fler gula skjortor i den modellen |
| ah ce n’est pas grave, une autre couleur alors | åh det gör ingenting, en annan färg då |
| j’ai une L en bleu, ça vous va? | jag har en L i blått, passar det er? |
| oui ça ira, je peux l’essayer? | ja, det får gå, kan jag prova den? |
| bien sûr, les cabines d’essayage sont là-bas | javisst, provhytterna är därborta |
| merci, je l’essaie tout de suite | tack, jag provar den på en gång |
| alors, elle va mieux cette chemise? | jaha, passar den bättre den här skjortan? |
| oui, elle est parfaite | ja, den är perfekt |
| vous la prenez alors? | då tar ni den? |
| oui, s’il vous plaît | ja tack |
| et voilà monsieur, bonne journée! | och varsågod herrn, ha en bra dag! |
| merci au revoir et à vous de même! | tack, hej då och detsamma! |
| **12fumer** | **röka** |
| Cathy, tu n’as pas une cigarette s’il te plaît? | Cathy, du har inte en ciggarrett är du snäll? |
| tu fumes Caroline? | röker du Caroline? |
| oui, ça arrive | ja, det händer |
| tu fumes beaucoup? | röker du mycket? |
| non, je fume deux ou trois cigarettes par jour | nej, jag röker två edller tre ciggarretter om dagen |
| mais ce n’est pas bien de fumer! | men det är inte bra att röka! |
| je sais, je sais, je vais essayer d’arrêter de fumer | jag vet, jag vet, jag skall försöka att sluta att röka |
| oui, arrête tout de suite! | ja, sluta genast! |
| j’essaie d’arrêter, tu ne fumes pas toi? | jag försöker att sluta, du röker inte du? |
| ah non, jamais de la vie! | åh nej, aldrig i livet! |
| tu as déjà essayé de fumer? | har du redan provat att röka? |
| non, je n’ai jamais fumé de ma vie | nej, jag har aldrig rökt i mitt liv |
| c’est bien ça | det är bra det |
| oui, je ne supporte pas la fumée | ja, jag tål inte rök |
| et ça coûte cher aussi | och det kostar mycket också |
| et c’est mauvais pour la santé | ja och det är dåligt för hälsan |
| ton frère fume aussi? | röker din bror också? |
| non, il a arrêté il y a deux mois | nej, han slutade för två månader sedan |
| et tes parents fument? | och röker dina föräldrar? |
| non, ils ne fument pas | nej, de röker inte |
| bon, j’y vais, à bientôt! | bra, jag ska gå, vi ses snart! |
| oui, à bientôt! salut! | ja, vi ses! hej då! |

|  |  |
| --- | --- |
| **9aller boire un verre** | **gå och ta en glas** |
| salut Christian! qu’est-ce que tu fais? | tjenare Christian! vad gör du? |
| salut Sophie! je ne fais rien de spécial et toi? | tjenare Sophie! jag gör ingenting särskilt och du? |
| moi non plus, on va aller boire un coup? | inte jag heller, skall vi gå och dricka något? |
| oui, d’accord, on va au bar devant l’église | ja, ok, vi går till baren framför kyrkan |
| c’est parti, je t’invite | då går vi, jag bjuder |
| merci! on s’installe en terrasse? | tack! skall vi slå oss ner på terrassen? |
| oui, absolument | ja, absolut |
| qu’est-ce que tu bois? | vad dricker du? |
| je crois que je vais prendre un diabolo et toi? | jag tror att jag skall ta en diabolo och du? |
| je regarde la carte des boissons, peut-être un Perrier-citron | jag tittar på drickalistan, kanske en citron-Perrier |
| messieurs-dames, vous désirez boire quelque chose? | mina damer och herrar, önskar ni dricka något? |
| oui, moi, je prends un diabolo s’il vous plaît | ja, jag, jag tar en diabolo tack |
| un diabolo à quoi? | en diabolo med vad då? |
| un diabolo-grenadine s’il vous plaît | en diabolo med granatäpple tack |
| très bien, et vous monsieur, qu’est-ce que vous prenez? | mycket bra, och ni herrn, vad tar ni? |
| je vais prendre un sirop à la menthe, s’il vous plaît | jag skall ta en mintsaft tack |
| tout de suite | genast |
| ah on est bien en terrasse hein? | åh vi har det bra på terrassen eller hur? |
| oui, super | ja, suveränt! |
| et voilà vos boissons | och här är era drickor |
| merci beaucoup | tack så mycket |
| il est bon ton diabolo? | är din diabolo god? |
| oui, j’adore la grenadine tu veux goûter? | ja, jag älskar granatäpple, vill du smaka? |
| non merci ça va, tu veux goûter mon sirop? | nej tack det är ok, vill du smaka min saft? |
| ah non, je déteste la menthe moi | åh nej, jag avskyr mint jag |
| d’accord, tant pis pour toi | ok, så synd för dig |
| non, tant mieux pour moi | nej, desto bättre för mig |
| **15faire du sport** | **sporta** |
| tu fais beaucoup de sport Céline? | sportar du mycket Céline? |
| non pas trop, et toi? | nej inte så mycket och du? |
| oui, je fais du sport tous les jours | ja, jag sportar varje dag |
| qu’est-ce que tu fais comme sport? | vad håller du på med för slags sport? |
| le lundi je fais du tennis avec Maria | på måndagar spelar jag tennis med Maria |
| et le mardi tu joues au golf avec mon frère? | och på tisdagar spelar du golf med min bror? |
| oui, c’est ça, et mardi soir je fais de la musculation | ja, just det, och på tisdagkvällar styrketränar jag |
| je fais un peu de natation le mardi soir | jag simmar lite på tisdagkvällar |
| ah moi je vais à la piscine le mercredi matin | åh, jag går till badhuset på onsdagmorgonar |
| j’aime bien nager | jag gillar att simma |
| oui, c’est sympa, c’est un bon sport | ja, det är trevligt, det är en bra sport |
| et qu’est-ce que tu fais mercredi après-midi? | och vad gör du på onsdag eftermiddag? |
| je fais de l’escalade avec Laurence | jag klättrar med Laurence |
| c’est une championne ça! | det är en mästarinna det! |
| oui, elle a gagné beaucoup de médailles | ja, hon har vunnit många medaljer |
| et le jeudi tu te reposes? | och på torsdagarna vilar du dig? |
| ah non, le jeudi je joue au hockey sur glace | åh nej, på torsdagar spelar jag ishockey |
| tu vas à la patinoire? | går du till skridskobanan? |
| oui, et parfois en hiver on fait du patin sur le lac | ja, och ibland på vintern åker vi skridskor på sjön |
| tu joues aussi au hockey en salle? | spelar du inomhushockey också? |
| non, pas souvent, mais le vendredi je joue au curling | nej inte ofta, men på fredagar spelar jag curling |
| et qu’est-ce que tu fais comme sport le samedi? | vad håller du på med för sport på lördagar? |
| le samedi je fais de la gymnastique | på lördagar gympar jag |
| et le dimanche? tu fais du sport aussi? | och på söndagar? sportar du då också? |
| absolument, je fais du footing et je joue au volleyball | absolut, jag joggar och jag spelar volleyboll |
| dis-donc, tu es une grande sportive toi! | hör du, du är en riktig sportkvinna du! |
| bof, j’aime bien le sport et les activités physiques | tja, jag tycker bra om sport och om fysiska aktiviteter |
| bon, maintenant on va aller jouer au bowling! | bra, nu skall vi gå och spela bowling! |
| d’accord, c’est marrant! | ok, det är kul! |
| **6une journée à la maison** | **en dag hemma** |
| qu’est-ce que tu as fait aujourd’hui? | vad har du gjort idag? |
| aujourd’hui je suis resté á la maison toute la journée | idag har jag varit hemma hela dagen |
| j’ai fait le ménage | jag har städat |
| j’ai fait la vaisselle | jag har diskat |
| j’ai fait la lessive | jag har tvättat |
| j’ai fait la cuisine | jag har lagat mat |
| j’ai passé l’aspirateur | jag har dammsugit |
| j’ai dormi | jag har sovit |
| j’ai regardé la télé | jag har tittat på teve |
| j’ai nettoyé la salle de bains | jag har rengjort badrummet |
| j’ai repassé mes chemises | jag har strukit mina skjortor |
| j’ai rangé ma chambre | jag har städat mitt rum |
| j’ai lavé mon vélo | jag har tvättat min cykel |
| je me suis levé à 07.00 | jag gick upp klockan 07.00 |
| j’ai pris mon petit déjeuner au lit | jag tog min frukost i sängen |
| j’ai fait mon lit | jag har bäddat |
| j’ai pris ma douche | jag har duschat |
| j’ai pris un bain | jag har tagit ett bad |
| je me suis brossé les dents | jag har borstat tänderna |
| je me suis habillé | jag har klätt på mig |
| j’ai réveillé ma petite soeur | jag har väckt min lillasyster |
| j’ai joué avec mon chat | jag har lekt med min katt |
| j’ai envoyé un texto à mon copain | jag har skickat ett sms till min pojkvän |
| j’ai discuté avec mes amis sur Facebook | jag har diskuterat med mina kompisar på Facebook |
| je me suis couché tard | jag har lagt mig sent |
| j’ai fait la grasse matinée | jag har haft sovmorgon |
| je me suis reposé | jag har vilat mig |
| je me suis amusé | jag har roat mig, jag har haft kul |
| je me suis ennuyé | jag har haft tråkigt |
| je suis resté au lit | jag har legat kvar i sängen |
| j’ai lu un livre | jag har läst en bok |
| j’ai fait mes devoirs | jag har gjort mina läxor |
| **7les devoirs** | **läxorna** |
| on a des devoirs pour demain? | har vi läxor till i morgon? |
| je ne sais pas, demande à Olivier | jag vet inte, fråga Olivier |
| Olivier, qu’est-ce qu’on a pour demain? | Olivier, vad har vi till i morgon? |
| demain, on a un gros devoir de maths à faire et puis une interro en histoire-géo | i morgon har vi en stor matteläxa att göra och sedan ett läxförhör i historia-geografi |
| et on a encore des devoirs cette semaine? | och har vi ytterligare läxor denna vecka? |
| ah oui, on a physique-chimie pour jeudi et on a un grand contrôle de littérature vendredi | åh ja, vi har fysik-kemi till torsdag och vi har ett stort litteraturprov på fredag |
| oh là là, on a trop de devoirs! | oj oj oj, vi har för mycket läxor! |
| oui, on a beaucoup de devoirs, mais ça va aller | ja, vi har många läxor, men det kommer att gå |
| tu fais toujours tes devoirs toi? | gör du alltid dina läxor du? |
| oui, j’essaie, c’est chiant mais c’est important | ja, jag försöker, det är skitjobbigt men det är viktigt |
| oui, tu as raison, je dois faire un effort | ja, du har rätt, jag måste göra en ansträngning |
| si tu veux de bonnes notes, il faut bosser | om du vill ha bra betyg måste du plugga |
| oui, mes notes ne sont pas terribles | ja, mina betyg är inte så värst bra... |
| mais tu es fort em maths toi | men du är duktig i matte du |
| c’est vrai, j’ai 15 en maths, mais je suis nul en histoire-géo | det är sant, jag har 15 i matte, men jag är värdelös i historia-geografi |
| en plus, on a 30 pages à lire pour demain | dessutom har vi 30 sidor att läsa till i morgon |
| oh là là! je vais bosser toute la nuit alors | oj oj oj, jag kommer att plugga hela natten då |
| allez bon courage! à demain! | seså stå på dig! vi ses i morgon! |
| merci, pareillement, à demain! | tack detsamma, vi ses i morgon |

|  |  |
| --- | --- |
| **10draguer** | **ragga** |
| vous avez de jolis yeux mademoiselle | ni har vackra ögon fröken |
| vous êtes belle, jolie | ni är vacker |
| vous avez un beau sourire monsieur | ni har ett vackert leende herrn |
| j’adore vos cheveux | jag älskar ert hår |
| elle est belle votre coiffure | den är snygg er frisyr |
| vous avez un joli chapeau | ni har en snygg hatt |
| quel beau mec | vilken snygg kille |
| quelle belle fille | vilken snygg tjej |
| quel joli visage | vilket vackert ansikte |
| il est mignon | han är söt |
| elle est mignonne | hon är söt |
| je craque pour les hommes roux | jag faller för rödhåriga män |
| je peux vous inviter à boire un verre? | får jag bjuda er på ett glas? |
| vous voulez sortir avec moi? | vill ni gå ut med mig? |
| vous n’êtes pas mon genre de mec | ni är inte min typ av kille |
| il fait tomber toutes les filles | han får alla tjejer att falla för honom |
| elle a de la classe cette fille! | hon har klass den här tjejen |
| vous êtes magnifique | ni är strålande |
| vous voulez danser avec moi? | vill ni dansa med mig? |
| quelle femme élégante! | vilken elegant kvinna! |
| quel dragueur! | vilken raggare |
| vous êtes marié(e)? | är ni gift? |
| vous êtes célibataire? | är ni singel? |

|  |  |
| --- | --- |
| **16sortir** | **gå ut** |
| j’ai envie de faire quelque chose ce soir | jag har lust att göra något i kväll |
| on peut faire la fête chez moi! | vi kan festa hemma hos mig |
| non, j’ai envie de sortir | nej, jag har lust att gå ut |
| d’accord, on va en boîte? | ok, skall vi gå på nattklubb? |
| pourquoi pas | varför inte |
| d’abord, on va manger une petite salade au Café de Paris | först skall vi äta en liten sallad på Café de Paris |
| oui, et ensuite, on va où? | ja, och sedan vart skall vi gå då? |
| on peut aller au Seven | vi kan gå till Seven |
| qu’est-ce que c’est? | vad är det? |
| c’est une nouvelle boîte de jazz | det är en ny jazzklubb |
| oui, d’accord, on peut danser là-bas? | ja, ok, kan man dansa där? |
| ah non, c’est très petit | åh nej, det är mycket litet |
| alors on va au New Morning, je crois qu’il y a un groupe de jazz qui y joue ce soir | jaha, då går vi till New Morning, jag tror att det är en jazzgrupp som spelar där i kväll |
| oui, excellente idée, c’est combien l’entrée? | ja, strålande idé, vad kostar inträdet? |
| ce n’est pas cher, je crois que c’est 15 euros | det är inte dyrt, jag tror att det kostar 15 euro |
| ça va, là-bas on peut écouter dela musique et on peut danser toute la nuit | det går bra, vi kan lyssna på musik och vi kan dansa hela natten |
| ça ferme à quelle heure? | hur dags stänger det? |
| ça ferme à quatre heures du matin | det stänger klockan fyra på morgonen |
| génial! ensuite on va manger des moules-frites chez moi | suveränt! sedan skall vi äta musslor och pommes-frites hemma hos mig |
| on va passer une super soirée! | vi skall tillbringa en suverän kväll!! |

|  |  |
| --- | --- |
| **17faire de la musique** | **hålla på med musik** |
| tu joues d’un instrument? | spelar du något instrument? |
| oui, je joue du piano et de la trompette et toi? | ja, jag spelar piano och trumpet och du? |
| je joue du violon et parfois je joue de la batterie | jag spelar fiol och ibland spelar jag trummor |
| tu ne joues pas de la guitare? | spelar du inte gitarr? |
| si ça arrive, j’aime bien gratter ma vieille guitare | jo det händer, jag tycker om att skrapa på min gamla gitarr |
| tu joues dans un groupe? | spelar du i en grupp? |
| oui, on a un petit groupe avec Laure et Sylvain | ja, vi har en liten grupp med Laure och Sylvain |
| qu’est-ce que vous jouez? | vad spelar ni? |
| moi, je joue de la contre-basse, Sylvain joue du saxophone et Laure joue du piano | jag, jag spelar kontrabas, Sylvain spelar saxofon och Laure spelar piano |
| vous ne chantez pas? | sjunger ni inte? |
| non, on fait de la musique mais on ne chante pas | nej, vi håller på med musik men vi sjunger inte |
| c’est quel genre de musique? | vilken typ av musik är det? |
| on joue un peu tout mais on aime faire du rock | vi spelar lite allt men vi gillar att spela rock |
| moi, j’aime beaucoup jouer du violon | jag tycker mycket om att spela fiol |
| c’est joli ça | det är vackert det |
| oui, mais ma soeur ne joue pas d’un instrument | ja, men min syster spelar inget instrument |
| elle n’aime pas la musique? | gillar hon inte musik? |
| si, elle a essayé de jouer de la flûte mais elle n’a pas aimé | jo, hon har provat att spela flöjt men hon gillade det inte |
| elle joue mal? | spelar hon dåligt? |
| oui, c’était pas terrible | ja, det var hemskt |
| j’ai aussi joué de la flûte, de la flûte traversière exactement, c’est un peu monotone | jag har också spelat flöjt, tvärflöjt mer exakt, det är lite monotont |
| ah tu trouves? moi j’aime bien | åh tycker du? jag tycker bra om det |
| bon, maintenant on va aller écouter mon frère qui joue du trombone à la mairie! | bra, nu går vi och lyssnar på min bror som spelar trombon på rådhuset! |



